

CREATIVE

W I R E L E S S

Sound
BLASTER

TACTIC^{3D}

WRATH

SPECIAL EDITION



User's Guide

Félicitations !

Vous êtes sur le point de découvrir la légendaire qualité audio de Sound Blaster® sur votre PC ou sur votre Mac. L'édition spéciale du casque Sound Blaster Tactic3D Wrath Wireless combine les légendaires prouesses d'ingénierie acoustique de l'équipe Sound Blaster pour créer un casque de jeux de pointe doté de la technologie sans fil de prochaine génération. Ceci vous permet d'écouter le son de jeux complet non compressé disposant de l'amélioration THX® TruStudio Pro™ pour un réalisme en 3D incroyable.

Configuration système requise

Configuration minimale

- 512 Mo de RAM
- 600 Mo d'espace disque disponible
- Port USB 1.1 ou 2.0 disponible
- Connexion Internet pour télécharger les pilotes et applications disponibles pour ce produit

Pour Windows

- Microsoft® Windows® 7 32 ou 64 bits, Windows Vista® 32 ou 64 bits avec Service Pack 1 ou version plus récente, Windows XP Édition professionnelle x64 ou Windows XP avec Service Pack 2 ou version plus récente
- Processeur Intel® Pentium® 4 ou AMD® équivalent, 1,6 GHz ou plus rapide
- Jeu de puces de carte mère Intel, AMD ou 100 % compatible

Pour Mac

- Mac OS® X 10.5 ou version plus récente
- Processeur Intel Core™ Duo 1,6 GHz ou plus rapide

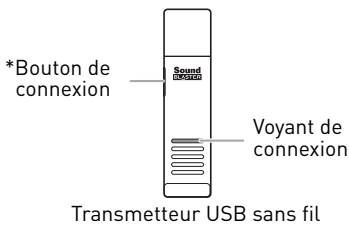
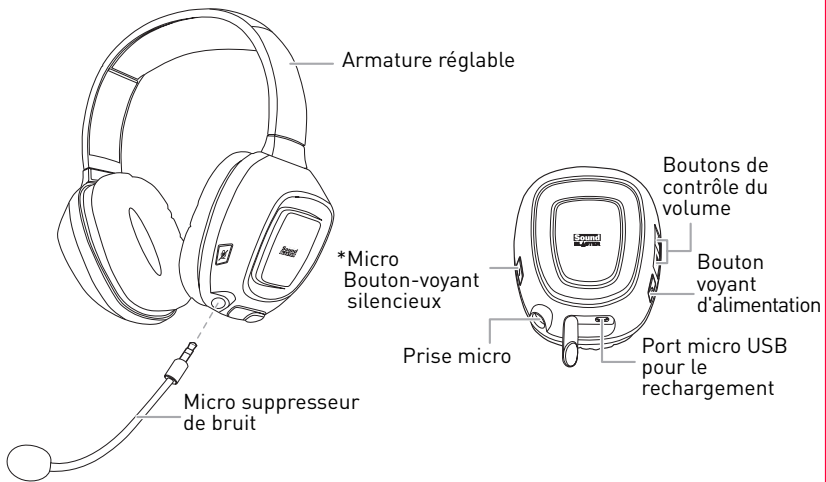
Configuration recommandée

- Processeur Intel Core 2 Duo ou AMD équivalent, 2 GHz ou plus rapide
- 1 Go de RAM

REMARQUE En raison de modifications de programmation, la configuration système requise pour le logiciel pourrait changer au cours du temps.

À propos de votre casque

Casque de jeux Sound Blaster Tactic3D Wrath Wireless



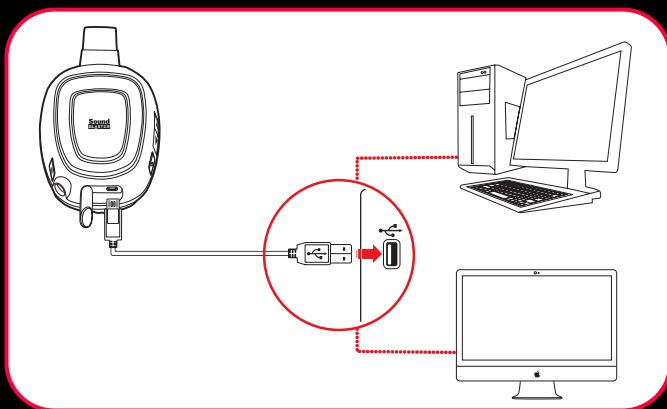
*Utilisation en couplage

Configuration de votre casque

Vous pouvez utiliser votre casque sans installer de logiciel. Cependant, pour profiter pleinement des fonctionnalités de votre casque, comme THX TruStudio Pro et VoiceFX, nous vous conseillons d'installer les pilotes et applications en suivant les étapes ci-dessous.

Etape 1: Rechargez votre casque

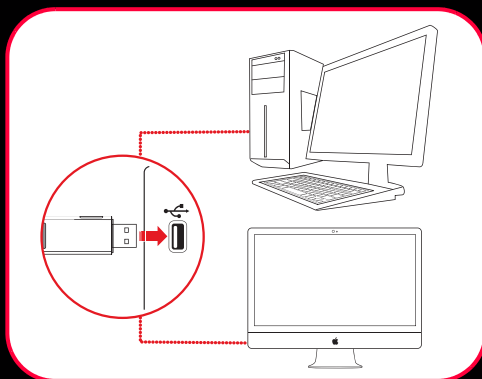
Lorsque vous utilisez votre casque pour la première fois, vous devez le charger pendant au moins 8 heures. Branchez votre casque à l'ordinateur et désactivez-le pendant le chargement. Le voyant d'alimentation clignote en bleu lors du rechargement.



Etape 2: Téléchargez le logiciel

Consultez www.soundblaster.com pour télécharger les pilotes et applications les plus récents pour votre casque.

Etape 3: Branchez le transmetteur USB sans fil au port USB de votre ordinateur



REMARQUE À l'invite pour installer les pilotes audio, cliquez sur le bouton **Annuler**.

Etape 4: Installez le logiciel

Pour tous les systèmes d'exploitation Windows pris en charge

- 1 Naviguez jusqu'au dossier où vous avez téléchargé le logiciel.
- 2 Double-cliquez sur le fichier téléchargé.
- 3 Pour terminer l'installation, suivez les instructions affichées à l'écran.
- 4 Lorsque vous y êtes invité, redémarrez l'ordinateur.

Vous pouvez lancer l'application en cliquant sur **Démarrer ► Programmes ou Tous les programmes ► Creative ► Sound Blaster Tactic(3D) ► Panneau de contrôle Sound Blaster Tactic(3D)**.

Pour les systèmes d'exploitation Mac

- 1 Double-cliquez sur le fichier téléchargé pour le décompresser.
- 2 Double-cliquez sur le fichier décompressé DMG.
- 3 Double-cliquez sur l'icône **Installer**.
- 4 Pour terminer l'installation, suivez les instructions affichées à l'écran.

Vous pouvez lancer le **Panneau de contrôle Sound Blaster Tactic3D** à partir du dossier **Applications\Creative\Sound Blaster Tactic(3D)**.

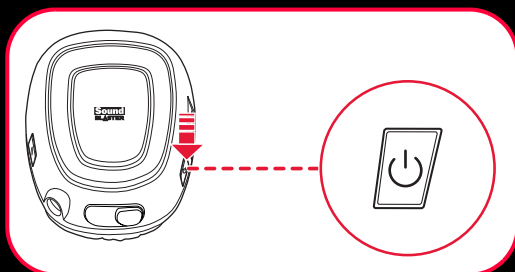
Etape 5: Configuration du périphérique audio par défaut (uniquement pour les systèmes d'exploitation Mac)

- 1 Allez dans les Préférences Système, puis cliquez sur **Son**.
- 2 Dans les onglets Sortie et Entrée, sélectionnez **Sound Blaster Tactic(3D) Wrath Wireless**.

Port du casque

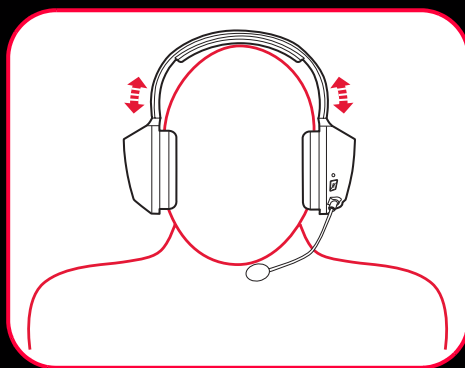
Allumez/éteignez le casque

Appuyez sur le bouton Alimentation du casque pour l'allumer. Le voyant d'alimentation s'allume en bleu. Appuyez sur le bouton Alimentation du casque et maintenez-le enfoncé pendant trois secondes pour l'éteindre.



Mettez le casque sur votre tête

Réglez l'armature pour que le casque repose délicatement sur votre tête. Ne serrez pas trop.



ATTENTION Réglez le volume du casque à un niveau confortable. Limitez la durée d'écoute de musique à volume élevé dans votre casque qui risque d'entraîner une perte auditive.

Notification de batterie faible

Si la batterie de votre casque est faible, le voyant d'alimentation se mettra à clignoter rapidement en bleu et le casque émettra un bip sonore.

Utilisation de votre casque lors du rechargement

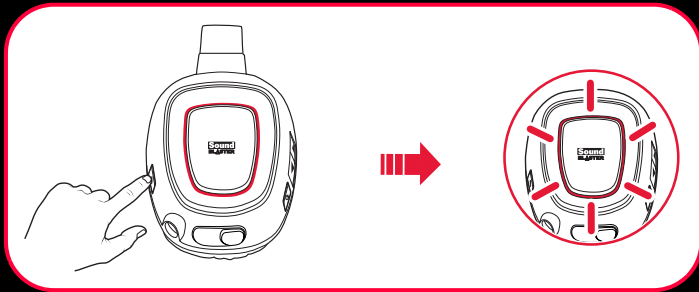
Vous pouvez continuer à utiliser votre casque, même lorsqu'il est en cours de rechargement. Le voyant d'alimentation continuera à lentement clignoter en bleu pendant le rechargement et s'allumera en bleu une fois le rechargement effectué.

Utilisation des fonctionnalités sans fil

Les fonctionnalités sans fil vous permettent de vous déplacer jusqu'à une distance de 10 mètres du transmetteur. Votre casque et votre transmetteur sans fil sont couplés et prêts à l'utilisation. Si vous souhaitez les coupler manuellement, suivez les étapes ci-dessous.

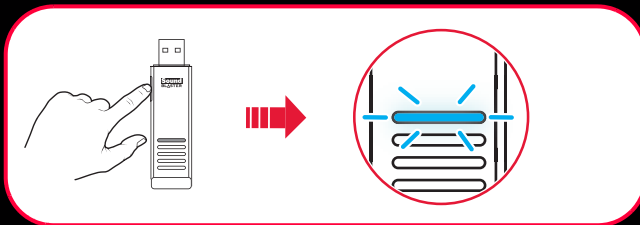
Etape 1: Activez le mode de couplage du casque

Appuyez sur le bouton Micro silencieux du casque et maintenez-le enfoncé pendant trois secondes. Le voyant de connexion se mettra alors à clignoter en rouge plus rapidement.



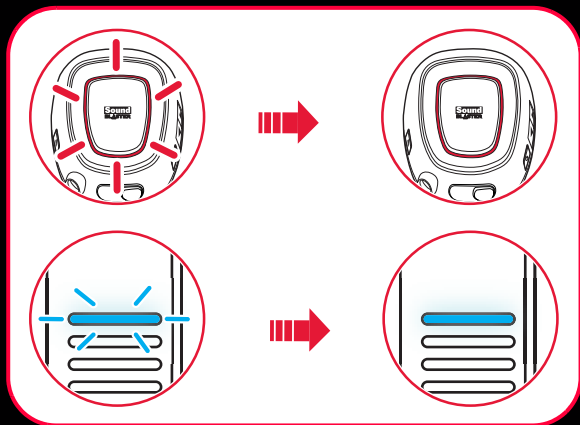
Etape 2: Activez le mode de couplage du transmetteur

Appuyez sur le bouton de connexion du transmetteur et maintenez-le enfoncé pendant trois secondes. Le voyant de connexion du transmetteur commencera alors à clignoter en bleu plus rapidement.



Etape 3: Couplage réussi

Les voyants de connexion du casque et du transmetteur s'arrêteront de clignoter et resteront allumés une fois le couplage effectué.



Panneau de contrôle Sound Blaster Tactic3D



Gestion de vos profils Tactic

Activez un profil en cliquant sur ▼, puis en le sélectionnant dans la liste.

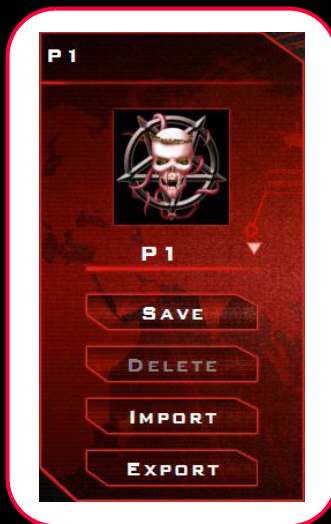
Cliquez sur **SAVE** pour enregistrer tous les paramètres sur le profil existant ou pour créer un nouveau profil. Cliquez sur **DELETE** pour supprimer le profil actif.

Personnalisation de votre avatar

Vous pouvez personnaliser l'avatar de chaque profil en cliquant sur le portrait, puis en sélectionnant un autre dans la liste.

Partage de profils Tactic

Vous pouvez exporter vos paramètres personnalisés et les partager avec d'autres, ou importer les paramètres personnalisés d'autres joueurs.



REMARQUE Les profils Tactic pour Windows et pour Mac ne sont pas compatibles entre eux.

Réglage des paramètres de volume

Faites glisser le curseur de volume du micro du casque ou du micro pour régler le niveau du volume.

Vous pouvez activer/désactiver la sourdine du casque ou du micro en cliquant sur l'icône appropriée.



Configuration des paramètres du logiciel

Cliquez sur chaque fonctionnalité pour accéder à la page des paramètres. Vous trouverez plus d'informations sur chaque fonctionnalité dans les sections respectives de ce manuel.

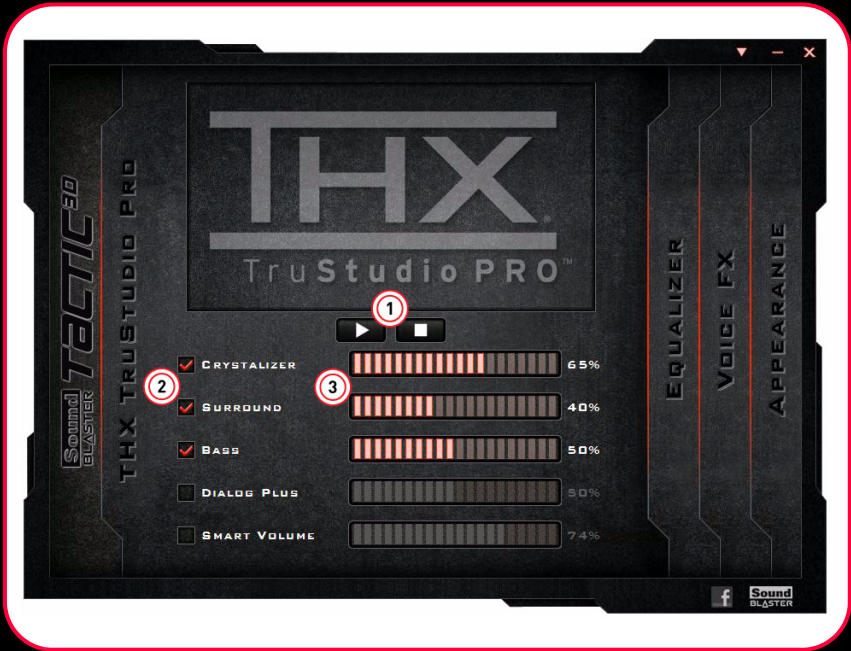


Configuration des paramètres généraux

Vous pouvez changer les paramètres de langue ou restaurer les paramètres à leurs valeurs par défaut. Cliquez sur ▼ et sélectionnez l'option dans la liste.




Paramètres THX TruStudio Pro

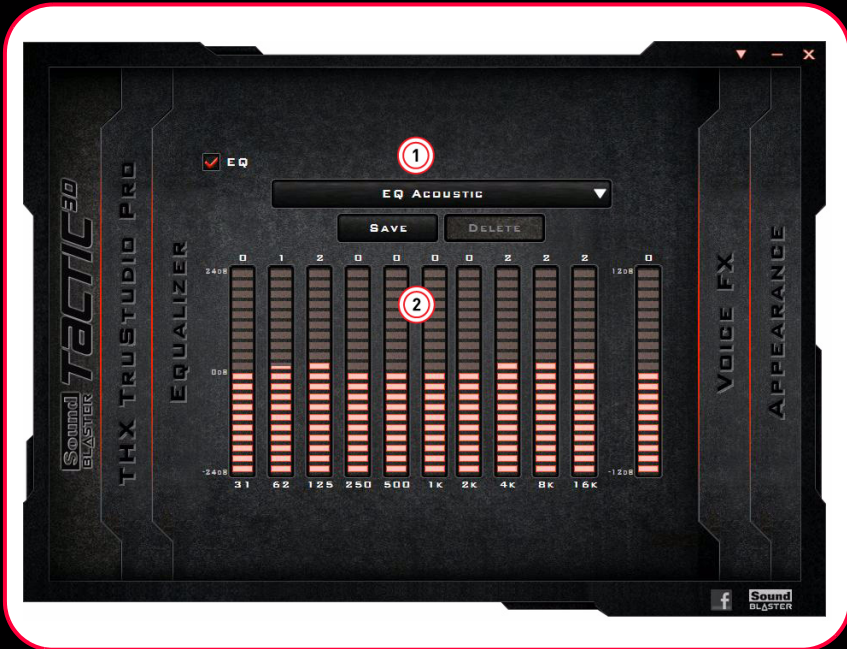


- 1 Commandes de test audio
Lisez/Mettez en pause ou Arrêtez la vidéo de démonstration.
- 2 Améliorations THX TruStudio Pro
Sélectionnez chaque fonctionnalité pour l'activer ou la désactiver.
- 3 Curseur Niveau d'amélioration
Réglez le niveau d'amélioration à appliquer.

Amélioration de votre expérience audio

Vous pouvez régler la quantité d'améliorations à appliquer à chaque fonctionnalité en faisant glisser son curseur sur la gauche pour diminuer ou sur la droite pour augmenter. Pour tester les effets des améliorations audio, cliquez sur  et écoutez la vidéo de démonstration.

Paramètres de l'équaliseur



- 1 Paramètres EQ prédéfinis
Sélectionnez un égaliseur prédéfini à appliquer à votre son.
- 2 Curseurs EQ
Définissez les paramètres de l'équaliseur.

Personnalisation des paramètres de votre égaliseur

Cochez la case EQ pour activer cette fonctionnalité, puis cliquez sur la flèche déroulante EQ et sélectionnez un paramètre prédéfini dans la liste.

Lorsque vous sélectionnez un égaliseur prédéfini, les curseurs EQ adopteront les valeurs appropriées. Vous pouvez régler les paramètres de l'équaliseur en faisant glisser les curseurs vers le haut ou le bas pour obtenir le niveau désiré.

Vous pouvez enregistrer vos paramètres personnalisés en tant que nouveaux paramètres prédéfinis ou supprimer ceux qui existent.

REMARQUE La liste des paramètres EQ prédéfinis par défaut ne peuvent pas être supprimés.

Paramètres VoiceFX



- 1 Préréglages VoiceFX
Sélectionnez un préréglage VoiceFX à appliquer à votre entrée audio.
- 2 Test audio VoiceFX
Écoutez votre voix avec le préréglage VoiceFX appliqué.
- 3 Curseurs VoiceFX
Réglez les paramètres VoiceFX.

Personnalisation de vos paramètres VoiceFX

Cochez la case VoiceFX pour activer cette fonctionnalité, puis cliquez sur la flèche déroulante VoiceFX et sélectionnez un préréglage dans la liste.

Lorsque vous sélectionnez un préréglage, les curseurs VoiceFX adopteront les valeurs appropriées. Vous pouvez régler les paramètres VoiceFX en faisant glisser les curseurs vers le haut ou le bas pour obtenir le niveau désiré.

Cliquez sur pour écouter votre voix avec le préréglage VoiceFX appliqué.

Vous pouvez enregistrer vos paramètres personnalisés en tant que nouveaux paramètres prédéfinis ou supprimer ceux qui existent.

REMARQUE La liste des préréglages VoiceFX par défaut ne peut pas être supprimée.

Paramètres d'apparence



1 Sélecteur de couleurs

Sélectionnez une couleur de surbrillance pour l'interface utilisateur du logiciel.

2 Sélecteur de thèmes

Sélectionnez un style graphique pour l'interface utilisateur du logiciel.

Choix d'une couleur

Cliquez sur la couleur que vous souhaitez utiliser pour la surbrillance.

Choix d'un thème

Cliquez sur le style que vous souhaitez utiliser pour le thème.

Utilisation de votre casque

Jeux

Votre casque est équipé des technologies et logiciels audio de pointe pour améliorer le son de vos jeux. THX TruStudio PC vous fera passer la vitesse supérieure en termes d'expérience de jeux. Écoutez les sons de vos jeux comme jamais !

THX TruStudio PC Crystalizer restaure la gamme dynamique qui se perd lors de la compression de musique iTunes et MP3. Les sons musicaux égalent ceux créés à l'origine par l'artiste et le réalisme des films et des jeux en est amélioré.

THX TruStudio Pro Surround fournit un contrôle d'immersion des sons non seulement autour de vous, mais aussi au-dessus et en-dessous pour une expérience audio 3D totale. Écoutez le sens naturel de la profondeur audio, l'espace et les étonnants effets surround 3D de votre contenu audio. Profitez d'une expérience audio incroyablement réaliste, que ce soit sur des haut-parleurs stéréo ou sur des écouteurs.

THX TruStudio PC Bass remplit les tonalités à basses fréquences et donne un impact supplémentaire pour un meilleur divertissement. L'expérience audio s'en trouve grandement améliorée, sans recourir à un caisson de basses.

THX TruStudio Pro Dialog Plus améliore les voix des films pour des dialogues plus clairs, vous permettant d'entendre les dialogues au-delà du reste de la bande son et du bruit ambiant de l'environnement d'écoute.

THX TruStudio Pro Smart Volume solutionne le problème rencontré avec les changements abrupts du niveau de volume pendant la lecture et entre les chansons par des mesures automatiques et continues du volume, et en appliquant intelligemment le gain et l'atténuation nécessaire pour compenser ces changements.

Communication avec VoIP (Voix sur protocole Internet)

Utilisez le casque pour profiter d'une performance acoustique exceptionnelle avec des applications VoIP courantes comme Ventrilo[®] et TeamSpeak[®]. Écoutez et soyez écouté clairement par vos partenaires pendant des jeux multijoueurs et gardez un avantage tactique.

Configuration de Creative ALchemy


Lorsque vous lisez des jeux DirectSound® en 3D sur Windows 7 et Windows Vista, le son du jeu perd ses effets d'immersion et d'environnement en raison de modifications au niveau de l'architecture audio.

Pour restaurer ces effets et faire l'expérience d'une immersion audio totale, suivez les étapes ci-dessous :

Activez le mode compatibilité de Windows XP

- 1 Naviguez jusqu'au dossier où vous avez installé le jeu.
- 2 Cliquez avec le bouton droit de la souris sur le logiciel de lancement du jeu et sélectionnez Propriétés.
- 3 Sélectionnez l'onglet Compatibilité, puis cochez la case Mode compatibilité.
- 4 Cliquez sur la flèche du menu déroulant Mode compatibilité et sélectionnez Windows XP (Service Pack 2), puis cliquez sur OK.

Activez le jeu dans Creative ALchemy

- 1 Cliquez sur **Démarrer ► Programme ou Tous les programmes ► Creative ► ALchemy ► Creative ALchemy**.
Le jeu devrait être automatiquement détecté et apparaître dans la colonne de gauche.
- 2 Sélectionnez le jeu et cliquez sur  pour le déplacer dans la colonne de droite.
- 3 Fermez l'application.

Lors du lancement du jeu, vous devriez entendre les effets d'origine.

REMARQUE Si le jeu n'est pas détecté, procédez aux étapes suivantes :

- Naviguez jusqu'au dossier où vous avez installé le jeu.
- Cliquez avec le bouton droit de la souris sur le logiciel de lancement du jeu et sélectionnez **Exécuter en tant qu'administrateur**.
- Quittez l'application, puis relancez Creative ALchemy. Le jeu devrait apparaître maintenant dans la colonne de gauche.

Suite logicielle

Consultez www.soundblaster.com pour télécharger les pilotes et applications les plus récents pour votre casque.

Les logiciels suivants sont conçus pour vous permettre d'accéder aux fonctionnalités de base et avancées de votre casque.

Suite logicielle Creative

Pour les PC :

- Panneau de contrôle Sound Blaster Tactic3D
- Creative ALchemy
- Informations sur les systèmes Creative

Pour les Mac :

- Panneau de contrôle Sound Blaster Tactic3D

- REMARQUE**
- Les applications fournies avec votre casque peuvent différer de celles décrites ici.
 - Certaines applications sont disponibles pour certains systèmes d'exploitation uniquement.

Caractéristiques générales

Connectivité

- Une prise stéréo de 3,5 mm qui se connecte au micro amovible

Interfaces

- Transmetteur USB sans fil pour la synchronisation avec le casque
- Micro-port USB sur le casque pour le rechargement de la batterie

Fréquence radio

- Portée RF de fonctionnement : 2405 - 2477 MHz
- Distance RF de fonctionnement : Jusqu'à 10 m
- Nombre de canaux RF : 37
- Sortie de puissance d'émission RF : 0 dBm (standard)

REMARQUE Vous ne pouvez pas régler les canaux RF.

THX TruStudio Pro Technology

- THX TruStudio Pro Crystalizer
- THX TruStudio Pro Surround
- THX TruStudio Pro Bass
- THX TruStudio Pro Dialog Plus
- THX TruStudio Pro Smart Volume

Dépannage

Problèmes avec plusieurs périphériques audio

Le jeu de puces audio intégré semble rentrer en conflit avec Sound Blaster Tactic3D.

Désactivez le jeu de puces audio embarqué de votre ordinateur. Pour plus d'informations, consultez le manuel de votre carte mère.

Problèmes audio

Aucun son n'est émis par le casque.

Vérifiez les éléments suivants :

- Le casque et le transmetteur sont allumés.
- La batterie du casque est suffisante.
- Les paramètres de volume du Panneau de contrôle et du son système Sound Blaster Tactic3D sont correctement réglés et pas sur silencieux.
- Il n'existe aucun conflit matériel entre le casque et un périphérique.

Il y a un écrêtage/une distorsion au cours de la lecture audio.

Vérifiez les éléments suivants :

- Votre système informatique doit s'exécuter en mode hautes performances. Vous devrez peut-être désactiver les fonctionnalités d'économie d'énergie.

Problèmes avec THX TruStudio Pro

Certaines fonctionnalités sont désactivées lors de la lecture de certains jeux.

Lorsque vous jouez à des jeux utilisant les moteurs de son DirectSound3D ou OpenAL, certaines fonctionnalités audio seront automatiquement désactivées. Ceci vise à éviter la distorsion des signaux sonores environnementaux du jeu. Ces fonctionnalités seront automatiquement réactivées lorsque vous quitterez le jeu.

Problèmes avec les fonctionnalités sans fil

Des interférences électroniques se produisent avec d'autres périphériques sans fil.

Procédez aux étapes suivantes :

- Réglez le canal de votre routeur LAN sans fil sur Auto, 1 ou 11. Pour ce faire, consultez la documentation d'utilisateur de votre routeur.
- Placez votre transmetteur à l'écart des autres périphériques (par exemple, les routeurs sans fil) qui transmettent des signaux sans fil.
- Tenez votre transmetteur à l'écart des grandes surfaces métalliques.
- Évitez de transférer des fichiers volumineux via la connexion internet ou Bluetooth sans fil lorsque vous écoutez de la musique. Sinon, n'utilisez pas votre casque pendant des transferts de fichiers volumineux.

La musique ne se transmet pas à mon casque.

Vérifiez les éléments suivants :

- Votre transmetteur et votre casque sont allumés.
- Votre transmetteur et votre casque sont couplés l'un à l'autre.

Informations de sécurité

Consultez les informations suivantes pour utiliser votre produit en toute sécurité et pour réduire les risques de choc électrique, mise en court-circuit, dégât, incendie, perte auditive ou tout autre danger.

Toute mauvaise utilisation peut annuler la garantie de votre produit. Pour plus d'informations, lisez la garantie fournie avec votre produit.

- Lisez ces instructions.
- Conservez ces instructions.
- Faites attention à ces avertissements.
- Suivez toutes les instructions.
- N'utilisez pas cet appareil en présence d'eau.
- Nettoyez-le uniquement avec un chiffon sec.
- N'obstruez aucun orifice de ventilation. Installez le produit en respectant les instructions.
- Ne l'installez pas à proximité de sources de chaleur comme les radiateurs, les grilles de chauffage, les fours ou autres appareils (y compris les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
- N'exposez pas le produit à des températures inférieures à 0 °C ou supérieures à 40 °C.
- Ne percez pas le produit, ne l'écrasez pas et veillez à ce qu'il ne prenne pas feu.
- Tenez votre produit éloigné d'objets fortement magnétiques.
- Ne soumettez pas le produit à une force ou à un impact excessif.
- Ne désactivez pas volontairement les prises polarisées ou de terre. Une prise polarisée a deux lames, l'une étant plus large que l'autre. Une prise de terre a deux lames, ainsi qu'une broche de terre. La large lame ou la broche sont fournies pour votre sécurité. Si la prise fournie n'est pas appropriée, consultez un électricien pour qu'il remplace l'ancienne prise.
- Protégez le cordon d'alimentation pour que personne ne marche dessus ou ne le pince, en particulier au niveau des prises et de l'endroit où elles sortent de l'appareil.
- N'utilisez que les attaches/accessoires spécifiés par le fabricant.
- Utilisez uniquement avec les chariots, sellettes, trépieds, supports ou tables spécifiés par le fabricant ou vendus avec l'appareil. Lorsque vous utilisez un chariot, faites attention lorsque vous déplacez l'ensemble chariot/appareil pour éviter les blessures causées par les chutes.
- Débranchez cet appareil pendant les orages ou si vous ne l'utilisez pas pendant longtemps.
- N'essayez pas de démonter ou de réparer le produit.

Confiez toutes les réparations à du personnel autorisé et qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit, comme lorsque le cordon d'alimentation ou la prise est endommagé(e), que du liquide a été renversé ou que des objets sont tombés sur l'appareil, que l'appareil a été exposé à de la pluie ou à de l'humidité, qu'il ne fonctionne pas normalement ou qu'il est tombé par terre.

- **ATTENTION :** Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas le produit à de l'eau ou à de l'humidité. Si le produit résiste à l'humidité, veillez à ne pas l'immerger dans de l'eau ou de ne pas l'exposer à la pluie.

Écouteurs

- Lorsqu'un appareil conducteur, comme des écouteurs, est utilisé à proximité d'un téléviseur ou d'un écran à tube cathodique, ce dernier peut émettre une décharge électrostatique. Celle-ci peut faire l'effet d'une décharge statique. Même si une décharge statique est généralement inoffensive, il est recommandé d'éviter de se rapprocher des appareils à tube cathodique lors de l'utilisation d'écouteurs.
- Limitez la durée d'écoute de musique à volume élevé dans votre casque car cela peut entraîner une perte auditive. Pour plus d'informations, pour les utilisateurs situés aux États-Unis, visitez le site www.hei.org.
- N'utilisez pas votre périphérique audio à un volume élevé lorsque vous conduisez, pédalez ou traversez la rue, surtout lorsque la circulation est dense, ou dans n'importe quelle condition où une telle utilisation entraverait la sûreté de la circulation. Nous vous recommandons d'être extrêmement prudents lorsque vous utilisez cet appareil sur la route.

Évitez les dommages auditifs

Des pertes auditives permanentes peuvent se produire si le casque Sound Blaster Tactic3D Wrath est utilisé à un volume élevé. Réglez le volume à un niveau sûr. Vous pouvez vous adapter au fil du temps à un volume élevé qui pourrait paraître normal mais qui peut endommager votre ouïe. Si vos oreilles bourdonnent ou que vous entendez des sons confus, arrêtez l'écoute et faites vérifier votre ouïe. Plus le volume est élevé, plus rapidement votre ouïe pourrait être endommagée. Les experts de l'audition suggèrent de protéger son ouïe.

1. Limitez la durée d'utilisation du casque Sound Blaster Tactic3D Wrath Wireless à un volume élevé.
2. Évitez d'augmenter le volume pour bloquer un entourage bruyant.
3. Baissez le volume si vous n'arrivez pas à entendre les gens parler autour de vous.

Batterie intégrée

- N'essayez pas de retirer la batterie intégrée.
Le produit doit être mis au rebut conformément aux réglementations environnementales. Pour remplacer la batterie, retournez le produit à votre bureau d'assistance régional. Pour obtenir des informations sur l'entretien des produits, visitez le site www.creative.com.
- N'exposez pas le produit à une chaleur excessive comme les rayons du soleil, un feu, etc.
- **ATTENTION :** Risque d'explosion en cas de remplacement par une batterie incorrecte.

ATTENTION
RISQUE D'EXPLOSION EN CAS DE REMPLACEMENT PAR UNE
BATTERIE INCORRECTE.
METTEZ LES BATTERIES UTILISÉES AU REBUT CONFORMÉMENT
AUX INSTRUCTIONS

Périphérique sans fil

- Les signaux de fréquence radio à onde courte d'un périphérique sans fil peuvent nuire au fonctionnement d'autres périphériques électroniques et médicaux.
- Éteignez le périphérique là où il est interdit. N'utilisez pas le périphérique dans des hôpitaux, avions, postes de ravitaillement, à proximité de portes automatiques, d'alertes incendie automatiques ou autres périphériques automatiques.
- Tenez ce périphérique à au moins 20 cm des stimulateurs cardiaques et d'autres périphériques médicaux. Les ondes radio peuvent nuire au fonctionnement des stimulateurs cardiaques et d'autres périphériques médicaux.

DIRECTIVE WEEE 2002/96/CE



L'utilisation du symbole WEEE indique que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. En vous assurant que ce produit est mis au rebut convenablement, vous aidez à protéger l'environnement. Pour plus d'informations sur le recyclage de ce produit, contactez les autorités locales, le fournisseur de service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

DIRECTIVE BATTERIES 2006/66/CE



POUR LES BATTERIES AMOVIBLES (li-ion/polymère, élément bouton, élément cylindrique)

Ce produit peut contenir une ou plusieurs des batteries amovibles ci-dessus. Le symbole de la poubelle ronde avec une croix indique que la batterie de ce produit ne doit pas être traitée comme un déchet municipal non-trié à la fin de sa vie. Elle doit plutôt être envoyée dans des programmes de collecte et de recyclage séparés. Les batteries contenant des métaux lourds auront un symbole à deux lettres, représentant le produit chimique, sous le symbole de la poubelle ronde avec une croix. « Cd » désigne le cadmium, « Pb », le plomb et « Hg », le mercure. Vous pouvez aider l'environnement et éviter les dangers publics en recyclant la batterie dans une installation de recyclage autorisée ou là où vous l'avez achetée. Pour trouver le centre de recyclage autorisé le plus proche, contactez les autorités locales. Les instructions de retrait de la batterie se trouvent dans le manuel de l'utilisateur du produit. Ces instructions doivent être suivies de près avant d'essayer de retirer la batterie.

POUR LES BATTERIES INTEGRES

Ce produit peut contenir une batterie lithim ion/polymère qui ne doit être retirée que par un centre de recyclage autorisé. En recyclant ce produit dans votre centre de recyclage local autorisé ou là où vous l'avez acheté, la batterie sera retirée et recyclée séparément.

IMPORTANT — A LIRE AVEC ATTENTION

Ecouter de manière prolongée, à un très haut volume sonore de la musique (au dessus de 80 décibels), au moyen d'un casque ou d'écouteurs, peut entraîner une détérioration irréversible et définitive de vos facultés auditives. L'usage répété et habituel d'un casque ou d'écouteurs à un niveau de volume sonore trop élevé peut donner l'impression à l'utilisateur que le volume sonore émis par l'appareil n'est pas suffisant. L'utilisateur sera tenté d'augmenter, petit à petit, son réglage habituel, risquant ainsi d'atteindre un niveau dangereux pour ses oreilles. Afin de protéger votre santé, et vos oreilles, veillez à maintenir le volume de la sortie casque de votre appareil à un niveau adapté et à interrompre son utilisation régulièrement et particulièrement si des symptômes, comme des troubles de l'ouïe, se manifestent.

N'utilisez pas le casque ou les écouteurs pendant la conduite d'une voiture, d'une bicyclette ou de tout autre véhicule motorisé, afin d'éviter tout accident de la circulation. En outre, il est interdit dans certains pays d'utiliser un casque ou des écouteurs en conduisant. Il peut être également dangereux d'écouter à volume élevé tout en marchant, spécialement aux passages piétons. Soyez toujours extrêmement prudent et cessez d'utiliser cet appareil dans les situations présentant des risques d'accident.

Évitez d'utiliser le casque ou les écouteurs à volume élevé. Les médecins spécialistes de l'audition déconseillent une écoute continue à volume trop élevé. Si vous percevez un sifflement dans les oreilles, réduisez le volume ou cessez l'écoute.

Maintenez un volume d'écoute modéré. Vous pourrez ainsi entendre les sons extérieurs et être attentif aux gens qui vous entourent.

Votre produit Creative accompagné des écouteurs fournis, est conforme à la réglementation française concernant les baladeurs musicaux (Arrêté du 24 Juillet 1998). Les caractéristiques techniques de ces écouteurs se trouvent dans le manuel en ligne et/ou sur le site internet de Creative. Si vous choisissez d'utiliser un autre casque ou d'autres écouteurs, veuillez vous assurer au préalable que leurs caractéristiques techniques soient les mêmes.

Informations réglementaires

Notice for the USA

FCC Part 15: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- 1** This device may not cause harmful interference, and
- 2** This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CAUTION: To comply with the limits of the Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules, this device must be installed with computer equipment certified to comply with Class B limits.

All cables used to connect to the computer and peripherals must be shielded and grounded. Operation with non-certified computers or non-shielded cables may result in interference to radio or television reception.

MODIFICATION : Any changes or modifications not expressly approved by the grantee of this device could void the user's authority to operate the device.

California Proposition 65 Statement

WARNING: Handling this product may expose you to chemicals known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm.

Wash hands after handling.

Explanatory Note: California Safe Drinking Water and Toxic Enforcement Act of 1986 [Proposition 65] requires special product labeling for products containing certain chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm. Creative has chosen to provide a warning based on its knowledge about the presence of one or more listed chemicals without attempting to evaluate the level of exposure. With Creative's products, the exposure may be below the Proposition 65 level of concern, or could even be zero. However, out of an abundance of caution, Creative has elected to place the Proposition 65 warning on its products.

Déclaration de la Proposition 65 de la Californie

AVERTISSEMENT : La manipulation de ce produit peut vous exposer à des produits chimiques qui sont reconnus par l'État de la Californie comme pouvant provoquer le cancer, des anomalies congénitales ou d'autres effets nuisibles à la reproduction.

Veillez vous laver les mains après l'avoir manipulé.

Note explicative : La Proposition 65 (California Safe Drinking Water and Toxic Enforcement Act of 1986) de la Californie sur les matières dangereuses et l'eau potable exige un étiquetage spécial pour les produits contenant certains produits chimiques qui sont reconnus par l'État de la Californie comme pouvant provoquer le cancer, des anomalies congénitales ou d'autres effets nuisibles à la reproduction. Creative a choisi d'inclure une mise en garde s'appuyant sur sa connaissance de la présence d'un ou de plusieurs de ces produits chimiques sans essayer d'en évaluer le niveau d'exposition. Pour les produits de Creative, le niveau d'exposition peut être inférieur au niveau critique établi par la Proposition 65 ou même être nul. Néanmoins, par souci extrême de prudence, Creative a choisi de placer l'avertissement de la Proposition 65 sur ses produits.

Notice for Canada

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003 and RSS-210.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme aux normes canadiennes NMB-003 et CNR-210.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard.

Operation is subject to the following two conditions:

- 1 This device may not cause harmful interference, and
- 2 This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Cet appareil est conforme avec Industrie Canada RSS standard exempts de licence.

Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- 1 Le matériel ne peut être source d'interférences et
- 2 Doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

CANADIAN CLASS B STATEMENT: This digital device does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus as set out in the interference-causing equipment standard entitled "Digital Apparatus," ICES-003 of the Department of Communications.

Cet appareil numérique respecte les limites de bruits radioélectriques applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans la norme sur le matériel brouilleur, intitulée « Appareils Numériques », NMB-003, et édictée par le ministre des Communications.

MODIFICATION : Any changes or modifications not expressly approved by the grantee of this device could void the user's authority to operate the device.

Toute modification non approuvée explicitement par le fournisseur de licence de l'appareil peut entraîner l'annulation du droit de l'utilisateur à utiliser l'appareil.

Conformité européenne

Ce produit est conforme aux réglementations suivantes :

Directive EMC 2004/108/CE.



RoHS Directive 2011/65/EU.

Les produits alimentés sur secteur destinés au marché européen sont conformes à la Directive basse tension 2006/95/CE et de la régulation de la Commission appliquant la Directive (2009/125/CE)

Les produits sans fil radiofréquences/de communication destinés au marché européen sont conformes à la Directive R&TTE 1999/5/CE.

ATTENTION : Pour être conforme aux exigences de la directive CE, cet appareil doit être installé avec un équipement informatique certifié CE et conforme aux limites de la classe B.

Tous les câbles utilisés pour connecter cet appareil doivent être blindés, reliés à la terre et ne pas dépasser 3 m de long. Si ces conditions ne sont pas respectées, cela peut occasionner un fonctionnement indésirable du produit ou des interférences dans d'autres périphériques.

MODIFICATION : Tout changement ou toute modification non expressément approuvé par Creative Technology Limited ou l'une de ses sociétés affiliées peut provoquer l'annulation de la garantie.

Ukraine RoHS Statement

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057

Les informations contenues dans ce document sont susceptibles d'être modifiées sans préavis et n'engagent en rien la société Creative Technology Ltd. Aucune partie de ce manuel ne peut être reproduite ou transmise sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et l'enregistrement, à quelque fin que ce soit sans l'accord écrit de Creative Technology Ltd.

©2011 Creative Technology Ltd. Tous droits réservés. Creative, le logo Creative, Sound Blaster, le logo Sound Blaster, Tactic3D et Creative ALchemy sont des marques commerciales ou déposées de Creative Technology Ltd. aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays. THX et le logo THX TruStudio Pro sont des marques de THX Ltd. qui peuvent être déposées dans certaines juridictions. Windows et Windows Vista sont des marques déposées de Microsoft Corporation. Mac OS est une marque déposée d'Apple Inc. Toutes les autres marques commerciales sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. Toutes les spécifications peuvent faire l'objet de modifications sans préavis. L'utilisation de ce produit est soumise à une garantie limitée sur le matériel. Le contenu réel peut légèrement différer de celui présenté. Les logiciels inclus dans cet emballage ne peuvent être utilisés séparément du matériel. Avant d'utiliser les logiciels, vous devez accepter d'être lié par les conditions d'utilisation de l'accord de licence de l'utilisateur final.